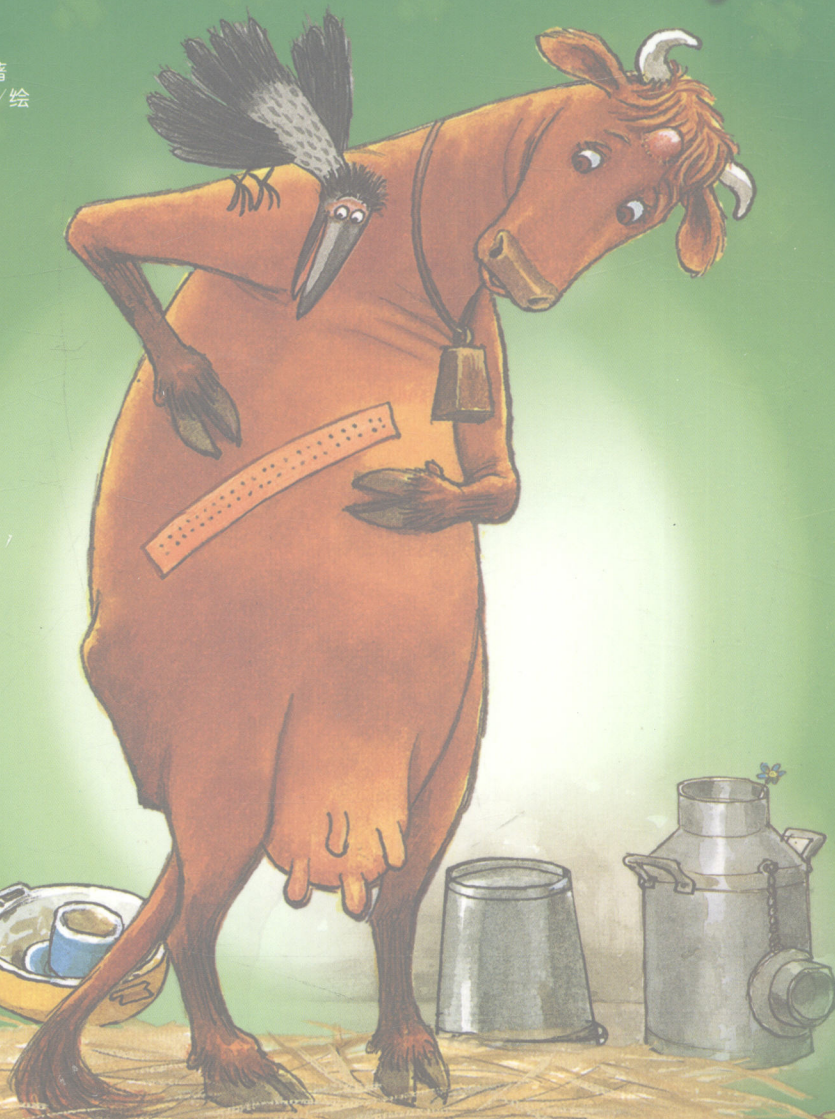


了不起的小牛嘛嘛呼

Mamma Mu
får ett sår

受伤了,我不怕

[瑞典] 于娅·维斯兰德/著
[瑞典] 斯文·诺德奎斯特/绘



北京科学技术出版社

了不起的小牛嘛嘛呼

Mamma Mu
får ett sär

受伤了,我不怕

[瑞典] 于娅·维斯兰德 / 著

[瑞典] 斯文·诺德奎斯特 / 绘

凯梅 / 译

© Jujja Wieslander (text) and Sven Nordqvist (illustrations);

Mamma Mu får ett sår 2006.

Simplified Chinese edition copyright © 2009 by Beijing Science and Technology Press

著作权合同登记号 图字: 01-2008-4708

图书在版编目 (CIP) 数据

受伤了, 我不怕 / (瑞典) 维斯兰德著; (瑞典) 诺德奎斯特绘;

凯梅译. —北京: 北京科学技术出版社, 2009.1

(了不起的小牛嘛嘛哞)

ISBN 978-7-5304-3790-2

I. 受… II. ①维… ②诺… ③凯… III. 图画故事—瑞典—现代 IV. I532.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2008) 第 176225 号

受伤了, 我不怕

作者: [瑞典] 于娅·维斯兰德

绘者: [瑞典] 斯文·诺德奎斯特

译者: 凯梅

策划: 张艳

责任编辑: 邵勇

责任印制: 张良

出版人: 张敬德

出版发行: 北京科学技术出版社

社址: 北京西直门南大街 16 号

邮政编码: 100035

电话传真: 0086-10-66161951 (总编室) 0086-10-66113227 (发行部)

0086-10-66161952 (发行部传真)

电子信箱: bjkjpress@163.com

网址: www.bkjpress.com

经销: 新华书店

印刷: 北京博海升彩色印刷有限公司

开本: 889mm × 1194mm 1/16 印张: 14

版次: 2009 年 1 月第 1 版 印次: 2009 年 1 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-5304-3790-2/I · 006

定价: 98.00 元 (全套 7 本)



京科版图书, 版权所有, 侵权必究。

京科版图书, 印装差错, 负责退换。

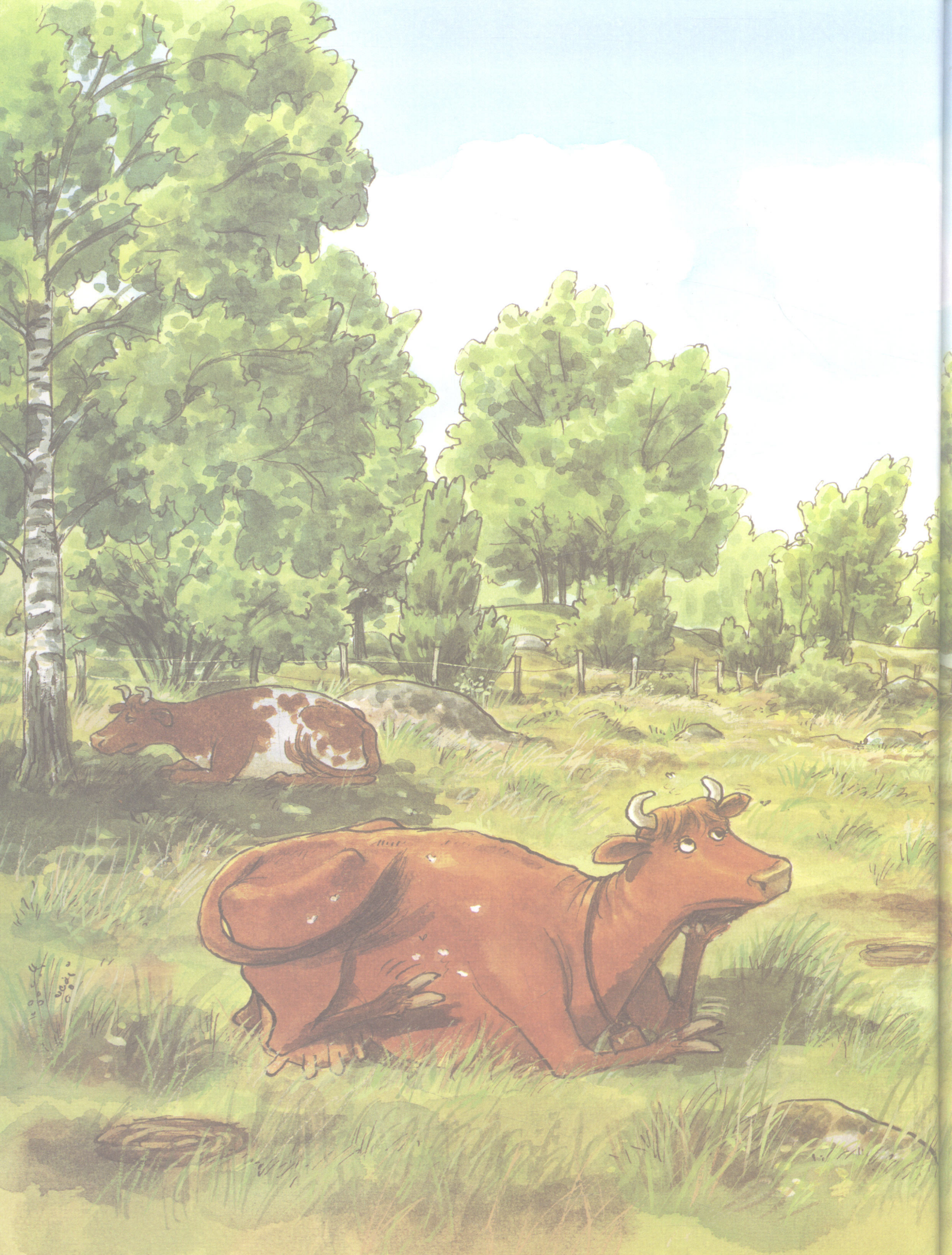


小牛嘛嘛哐有点不同寻常，
她喜欢伸着脖子，
张望外面的世界，
她一心向往孩子们的生活：
“他们的日子怎么就那么有趣呢？
我也要荡秋千，
我也要溜滑梯，
我也要滑雪橇……”

她的老朋友乌鸦可不这么认为，
“不行，不行，你是一头牛，
牛的生活就是吃草、发呆、晒太阳，
这就足够了。”

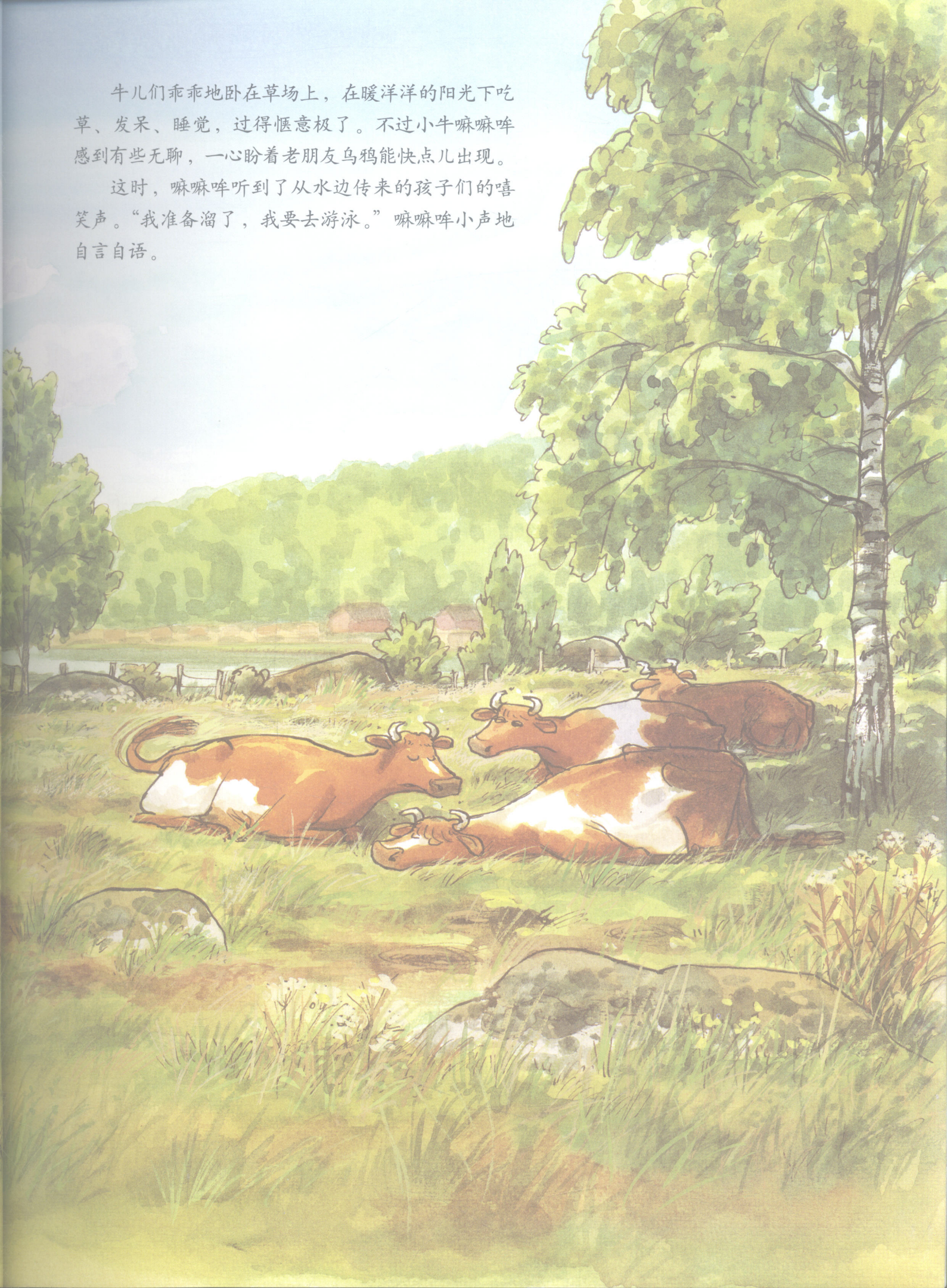
但嘛嘛哐不想放弃自己的梦想，
她走出小小的、舒适的家，
闯入了大大的、多彩的世界，
这头特立独行的小牛
注定就要拥有与众不同的精彩生活！





牛儿们乖乖地卧在草场上，在暖洋洋的阳光下吃草、发呆、睡觉，过得惬意极了。不过小牛嘛嘛哐感到有些无聊，一心盼着老朋友乌鸦能快点儿出现。

这时，嘛嘛哐听到了从水边传来的孩子们的嬉笑声。“我准备溜了，我要去游泳。”嘛嘛哐小声地自言自语。



嘛嘛哐悄悄地起身，站在一块大石头上，四下张望了一番，发现谁都没有注意到她。



就在嘛嘛哐站在石头上准备跳出草场围栏的时候，她突然脚打滑，一下子从石头上摔了下去，肚皮被围栏的铁丝网划破了。



嘛嘛哞的肚皮上被划出一道深深的伤口，她的眼泪忍不住哗哗地往下流。“哞！哞！”嘛嘛哞疼得高声叫喊起来。听到叫声，两头小牛和巴恩大叔先后朝她跑了过来。



巴恩大叔一边轻声安慰着嘛嘛哞，一边给她清理伤口，最后还给她贴上了橡皮膏。除了肚子上的伤口，嘛嘛哞的脑袋也被撞出了一个包。



受了伤的嘛嘛哐只好乖乖地回到牛圈里休息。这时候，她的老朋友乌鸦来了，“我说朋友，这么好的天气你怎么会待在牛圈里呢？”乌鸦难以置信地看着嘛嘛哐问道。

“我受伤了。”嘛嘛哐沮丧地回答。



“我的老天爷，你这是怎么了？脑袋上怎么有这么大一个包？”乌鸦惊叫起来。

“还有这儿，你看！”嘛嘛哐指着自已受伤的肚子给乌鸦看。

“哎哟！你的肚子上怎么贴了块橡皮膏啊？到底发生了什么事？”看到嘛嘛哐这个样子，乌鸦惊讶极了。



“我本来站在石头上，可是石头上长满了青苔，我脚下一打滑，就栽到围栏的铁丝网上了……流了好多血啊！”嘛嘛哞几乎是带着哭腔说完这番话的。

“哎哟，哎哟，然后呢？”乌鸦的心都揪紧了。

“我就哞哞地叫起来，小牛玫瑰跑来了，然后小牛贝达也来了，她们都觉得我好可怜啊！最后巴恩大叔也来了。”嘛嘛哞接着说道。

“那他看你又要偷偷跑出去玩，没有生你的气？”乌鸦担心地问。



“才没有呢！他用棉花给我洗了伤口，然后把伤口包扎起来，他差不多把一整盒橡皮膏都给我用上了。”嘛嘛哐的脸上写满了感激。

“那你头上的包是怎么处理的呢？”乌鸦又问道。

“包？他没做什么，大概他觉得反正有前额的刘海挡着呢，不碍事。”嘛嘛哐边说边摸了摸自己的额头。



乌鸦低头看了看嘛嘛哐额头上的大包，关切地问：“那你现在觉得怎么样呢？疼吗？”

“很疼啊！”嘛嘛哐说，“你知道吗？巴恩大叔家的小儿子说幼儿园里的小朋友撞到头的时候，老师就会从冰箱里找个冷冰冰的东西敷在他们头上，比如冰块或者冰淇淋。”

“冰淇淋？有那个必要吗？”乌鸦有些不以为然。

“当然，用冰淇淋敷在包上，包就会变小的。你可以帮我找一只冰淇淋来吗？”嘛嘛哐向乌鸦请求道。

“我——我现在没空儿呀。”乌鸦可不想去找什么冰淇淋。

“我说乌鸦，你的朋友伤成这个样子，你怎么可以这样对她呢？”嘛嘛哐说着眼泪就要掉下来了。

“好了，好了，你别哭啊，我这就去找。”说完，乌鸦就展开翅膀飞走了。



过了一会儿，乌鸦回来了。他舔了舔嘴，打了个饱嗝。

看着空手而归的乌鸦，嘛嘛哐有些失望地问道：“冰箱里没有冰淇淋吗？”

“唉，我有些不舒服，我也生病了。”乌鸦有气无力地说。

“你也生病了？怎么回事？”嘛嘛哐关切地问道。

“我突然肚子好疼啊！”乌鸦说道，“冰淇淋也没弄到。”

嘛嘛哐可怜巴巴地看着乌鸦说：“乌鸦，真的得再劳驾你跑一趟了。我的脑袋疼得要命！”

乌鸦用翅膀捂着肚子说：“我得先休息一下，肚子真的好痛。”



“乌鸦，不可能所有的冰淇淋都没有了，冰箱里肯定还有，你再去找找看吧。”嘛嘛啐又低声哀求起来。

“冰箱里还有？哦，嘛嘛啐，你撑住了，我这就再去找一次。为了生病的朋友，我乌鸦没有什么不能做的。”乌鸦说完就又展开翅膀飞走了。

